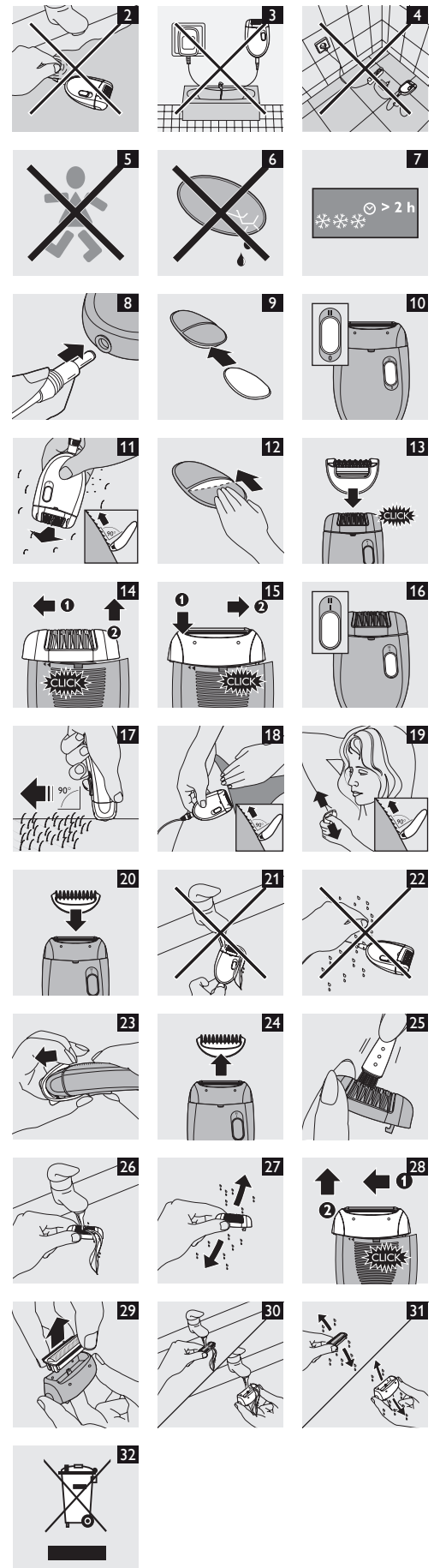
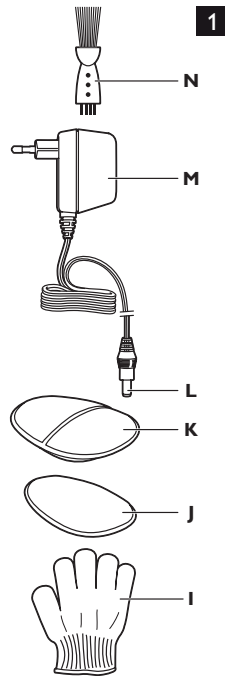
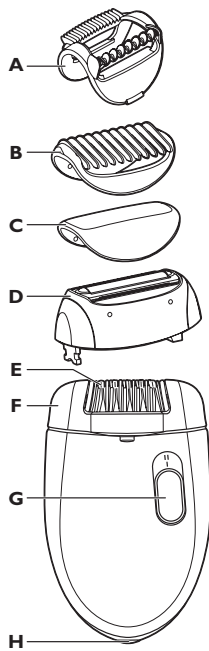


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6512



PHILIPS



Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Con esta nueva depiladora podrá eliminar el vello no deseado de forma rápida, fácil y eficaz. Los discos giratorios atrapan incluso el vello más corto (hasta de 0,5 mm) y lo eliminan de raíz. El vello que crece después es más suave y fino. La perfecta combinación de depiladora, guante exfoliante y guante aplicador de frío hacen que la depilación sea más cómoda y deja la piel suave, fresca y sin vello durante varias semanas.

Descripción general (fig. 1)

- A** Accesorio para levantar el vello con elemento de masaje
- B** Peine-guía del cabezal de afeitado
- C** Tapa protectora del cabezal de afeitado
- D** Cabezal de afeitado
- E** Discos depiladores
- F** Cabezal depilador
- G** Botón de encendido/apagado
 - O: apagado
 - I = velocidad normal
 - II = velocidad alta (sólo se utiliza con el cabezal depilador)
- H** Toma para clavija pequeña
- I** Guante exfoliante
- J** Almohadilla de gel frío
- K** Guante aplicador de frío
- L** Clavija pequeña
- M** Adaptador de corriente
- N** Cepillo de limpieza
- O** Funda (no se muestra)

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos.
- No utilice el aparato cerca de un lavabo o bañera con agua (fig. 2).
- No utilice el aparato en la bañera o en la ducha (fig. 3).
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño no use un cable alargador (fig. 4).

Advertencia

- Utilice el aparato sólo con el adaptador que se suministra.
- No utilice el aparato ni el adaptador si están dañados.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Precaución

- Este aparato está diseñado para eliminar solamente el vello corporal de las mujeres -no el facial- en las siguientes zonas: axilas, línea del bikini y piernas. No lo utilice con otra finalidad.
- Cuando el aparato esté **en funcionamiento** (con o sin accesorios), manténgalo alejado del pelo de la cabeza, las pestañas y las cejas, así como de ropas, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una reducida respuesta inmunológica o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, también deben consultar antes a su médico.

- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá pronto. A medida que vaya utilizando el aparato más a menudo, la piel se irá acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- No utilice el cabezal depilador; el cabezal de afeitado, el accesorio para levantar el vello o el peine de afeitado si está dañado o roto, ya que podría ocasionarle lesiones.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Consejos para la depilación

- Cuando utilice el aparato por primera vez, le aconsejamos que lo pruebe en una zona con poco vello para ir acostumbrándose al proceso de depilación.
- La depilación resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse. Asegúrese de que su piel esté completamente seca antes de comenzar a depilarse.
- Asegúrese de que la piel esté limpia, completamente seca y libre de grasa. No utilice cremas antes de comenzar a depilarse.
- La depilación resulta más cómoda y sencilla cuando el vello tiene una longitud óptima de entre 3 y 4 mm. Si la longitud es superior; recomendamos que lo afeite primero y lo depile cuando esté volviendo a crecer y sea más corto, es decir, después de 1 ó 2 semanas. También puede utilizar el cabezal de afeitado con el peine-guía del cabezal de afeitado para cortar previamente el vello y conseguir una longitud perfecta.
- Cuando se depile por primera vez, le aconsejamos que lo haga por la noche para que la irritación pueda desaparecer mientras duerme.
- Mientras se está depilando, estire la piel con la mano libre. De esta forma, el vello se levantará y se reducirá la sensación de tirón.
- Para un rendimiento óptimo, coloque el aparato sobre la piel formando ángulo recto (90°) y con el botón de encendido/apagado apuntando a la dirección en la que va a mover el aparato. Desplace el aparato sobre la piel en dirección contraria a la de crecimiento del vello, con un movimiento continuo y lento, y sin ejercer presión.
- En algunas zonas el vello puede crecer en distintas direcciones. En ese caso puede resultar útil mover el aparato en distintas direcciones para conseguir unos resultados óptimos.
- Cuando utilice el accesorio para levantar el vello con el elemento de masaje, asegúrese de que el elemento de masaje y el peine del accesorio para levantar el vello siempre están en contacto con la piel.

Preparación para su uso

Congelación de la almohadilla de gel frío

Mantenga la almohadilla de gel frío fuera del alcance de los niños (fig. 5).

No utilice una almohadilla de gel frío que esté dañada (fig. 6).

No utilice la almohadilla de gel frío si es muy sensible al frío.

- 1** Coloque la almohadilla de gel frío sin el guante aplicador de frío en el congelador o compartimento de congelación (***) al menos 2 horas antes de la depilación (fig. 7).

Antes de congelarla, asegúrese de que el exterior de la almohadilla de gel frío esté completamente seco.

Consejo: Puede guardar la almohadilla de gel frío permanentemente en el congelador.

Uso del aparato

Nota: Limpie el cabezal depilador antes de utilizarlo por primera vez.

Conexión del aparato

- 1** Introduzca la clavija pequeña en el aparato (fig. 8).
- 2** Enchufe el adaptador a la toma de corriente.

Depilación de las piernas con el guante aplicador de frío

Utilice el guante aplicador de frío inmediatamente después de la depilación para calmar y relajar la piel.

- 1** Limpie bien la zona que va a depilar. Elimine todos los restos de aceite, crema, etc. A continuación, seque la zona.
- 2** Coloque la almohadilla de gel frío en el compartimento del guante aplicador de frío y cierre con el cierre de velcro (fig. 9).

Utilice la almohadilla de gel frío sólo en combinación con el guante aplicador de frío.

- 3** Seleccione la velocidad deseada para encender el aparato (fig. 10).

Recomendamos que utilice la velocidad II. Cambie a la velocidad I para zonas con poco vello, de difícil acceso y donde el hueso está justo debajo de la piel, como las rodillas y los tobillos.

- 4** Para unos resultados óptimos, coloque la depiladora sobre la piel formando un ángulo de 90° con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato. Estire la piel con su mano libre (fig. 11).

- 5** Tras depilar una zona determinada o después de cada pasada con la depiladora, introduzca la mano en el guante aplicador de frío y comience a enfriar la zona (fig. 12).

No deje el guante aplicador de frío en la misma zona durante más de 2 minutos.

Depilación con el accesorio para levantar el vello con elemento de masaje

Utilice el accesorio para levantar el vello con elemento de masaje cuando se depile las primeras veces. Este accesorio garantiza un levantamiento óptimo del vello, relaja la piel y minimiza la sensación de tirón.

Nota: Obtendrá mejores resultados de una forma más cómoda si el vello no es demasiado largo (aprox. 3 ó 4 mm). Si la longitud del vello es superior, recórtelo a esta longitud con el cabezal de afeitado con peine-guía (consulte la sección "Recorte con el cabezal de afeitado y el peine-guía antes de la depilación" de este capítulo).

- 1** Limpie bien la zona que va a depilar. Elimine todos los restos de aceite, crema, etc. A continuación, seque la piel.
- 2** Ponga el accesorio para levantar el vello con elemento de masaje en el cabezal depilador (fig. 13).
- 3** Siga los pasos 3 a 6 de la sección "Depilación con el guante aplicador de frío" anterior.

Afeitado de las axilas y de la línea del bikini

Utilice el cabezal de afeitado para afeitar zonas sensibles, como la línea del bikini.

Nota: El cabezal de afeitado sólo se puede utilizar en la posición de velocidad I.

- 1** Empuje el cabezal depilador en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo del aparato (2) (fig. 14).
- 2** Coloque el cabezal de afeitado en el aparato (1) y empújelo en sentido contrario al que indican las flechas de la parte posterior del aparato (2) para fijarlo. (fig. 15)
- 3** Encienda el aparato. (fig. 16)

Nota: La velocidad II no funciona con el cabezal de afeitado puesto.

- 4** Estire la piel con la mano que le queda libre. Al depilar las axilas, levante el brazo para estirar la piel.
- 5** Coloque la depiladora en un ángulo de 90° sobre la piel con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato.
- 6** Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello. (fig. 17)

Nota: Asegúrese de que la lámina de afeitado con el cortador integrado esté siempre en contacto con la piel.

- Afeite la línea del bikini como se muestra en el dibujo. (fig. 18)
- Afeite las axilas como se muestra en el dibujo. Mueva el aparato en distintas direcciones. (fig. 19)

7 Cuando haya terminado el afeitado, apague el aparato y limpie el cabezal de afeitado (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

8 Al guardar el aparato, coloque la tapa protectora sobre el cabezal de afeitado.

Recorte con el cabezal de afeitado y el peine-guía antes de la depilación

Utilice el cabezal de afeitado y el peine-guía para recortar la línea del bikini a una longitud de de 4 mm. También puede utilizar el peine-guía para recortar previamente el vello más largo (más de 10 mm).

Nota: El cabezal de afeitado sólo se puede utilizar en la posición de velocidad I.

- 1** Empuje el cabezal depilador en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo del aparato (2) (fig. 14).
- 2** Coloque el cabezal de afeitado en el aparato (1) y empújelo en sentido contrario al que indican las flechas de la parte posterior del aparato (2) para fijarlo (fig. 15).
- 3** Coloque el peine en el cabezal de afeitado (fig. 20).
- 4** Siga los pasos 3 a 6 de la sección "Afeitado de las axilas y de la línea del bikini". Para obtener un resultado uniforme, asegúrese de que el peine-guía esté completamente en contacto con la piel.

Nota: No coloque el aparato en la piel de forma demasiado brusca.

- 5** Cuando haya terminado de recortar, apague el aparato y limpie el cabezal de afeitado (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
- 6** Al guardar el aparato, coloque la tapa protectora sobre el cabezal de afeitado.

Uso del guante exfoliante

Utilice el guante exfoliante en la ducha una o dos veces a la semana para evitar el crecimiento del vello hacia dentro y para conseguir una piel fresca y suave. Realice movimientos circulares con el guante exfoliante desde el tobillo a la rodilla.

Nota: No utilice el guante exfoliante durante las 24 horas anteriores o posteriores a la depilación.

Limpieza y mantenimiento

Nota: Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado cuando comience a limpiarlo.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

- Nunca enjuague el aparato o el adaptador debajo del grifo (fig. 21).
- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos (fig. 22).

Limpieza del guante aplicador de frío

- 1** Extraiga la almohadilla de gel frío del guante aplicador de frío.
- 2** Limpie el guante aplicador de frío con un paño húmedo después de cada uso.

Nota: Antes de volver a congelarla, asegúrese de que el exterior de la almohadilla de gel frío esté completamente seco.

Limpieza de los accesorios

- 1** Quite el accesorio.
 - Quite el accesorio para levantar el vello con elemento de masaje del cabezal depilador (fig. 23).
 - Retire el peine del cabezal de afeitado tirando de él para sacarlo del cabezal de afeitado (fig. 24).
- 2** Retire los pelos sueltos del accesorio.
- 3** Enjuague bien el accesorio bajo el grifo.

- 4** Seque el accesorio antes de utilizarlo o de guardarlo.

Limpieza del cabezal depilador

- 1** Empuje el cabezal depilador en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo (2) (fig. 14).
- 2** Elimine los pelos sueltos con el cepillo (fig. 25).
- 3** Enjuague el cabezal depilador bajo del grifo durante 5 - 10 segundos mientras lo gira (fig. 26).
- 4** Sacuda el cabezal depilador firmemente (fig. 27). Seque bien el cabezal depilador con un paño.

Nota: Asegúrese de que el cabezal depilador esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el aparato.

Limpieza del cabezal de corte

- 1** Empuje el cabezal de afeitado en la dirección de las flechas de la parte posterior del aparato (1) y quítelo (2). (fig. 28)
- 2** Quite la lámina de afeitado del cabezal de corte (fig. 29).
- 3** Enjuague la lámina de afeitado y el interior del cabezal de afeitado debajo del grifo durante 5-10 segundos mientras los gira (fig. 30).
- 4** Sacuda la lámina de afeitado y el cabezal de afeitado firmemente (fig. 31).

Nota: No ejerza ninguna presión sobre la lámina de afeitado para evitar dañarla.

Nota: Asegúrese de que la lámina de afeitado y el cabezal de afeitado estén completamente secos antes de volver a colocarlos en el aparato.

- 5** Ponga la tapa protectora en el cabezal de afeitado.

Consejo: Extienda una gota de aceite de máquina de coser en la lámina de afeitado dos veces al año.

Almacenamiento

- Guarde la depiladora, los accesorios y el adaptador en la funda.
- Al guardar el aparato, coloque la tapa protectora sobre el cabezal de afeitado.

Sustitución

Todas las piezas del aparato se pueden sustituir. Si necesita sustituir una o varias piezas, diríjase a un distribuidor Philips o a un centro de servicio autorizado por Philips.

Cabezal de afeitado

Si utiliza el cabezal de afeitado dos o más veces a la semana, sustituya la unidad de afeitado cada uno o dos años o si está deteriorada.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 32).
- Si la almohadilla de gel frío está dañada, puede tirarla junto con la basura normal del hogar.

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Restricciones de la garantía

El cabezal de afeitado no está cubierto por las condiciones de la garantía internacional debido a que está sujeto a desgaste.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Con il vostro nuovo epilatore potete rimuovere i peli superflui in maniera rapida, semplice ed efficace. I dischi rotanti catturano anche i peli più corti (fino a 0,5 mm) e li rimuovono alla radice. I peli che ricrescono sono morbidi e sottili. Questa combinazione ideale di epilatore, guanto esfoliante e guanto refrigerante rende l'epilazione più confortevole e lascia la vostra pelle liscia, fresca e senza peli per diverse settimane.

Descrizione generale (fig. 1)

- A** Accessorio per il sollevamento dei peli con elemento massaggiante
- B** Pettine per testina di rasatura
- C** Cappuccio di protezione della testina di rasatura
- D** Testina di rasatura
- E** Dischi epilatori
- F** Testina epilatoria
- G** Corsore on/off
 - O = spento
 - I = velocità normale
 - II = velocità alta (da utilizzare solo con la testina epilatoria)
- H** Presa spinotto
- I** Guanto esfoliante
- J** Cuscinetto di gel refrigerante
- K** Guanto refrigerante
- L** Spinotto
- M** Adattatore
- N** Spazzolina per la pulizia
- O** Astuccio (non in figura)

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Non utilizzate l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua (fig. 2).
- Non utilizzate l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia (fig. 3).
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzate una prolunga (fig. 4).

Avviso

- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio o l'adattatore se sono danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Questo apparecchio è adatto per la rimozione dei peli nelle seguenti aree: ascelle, area bikini e gambe. Non utilizzatelo per altri scopi.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio

in funzione (con o senza accessori) lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.

- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.

- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta

di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.

- Per ridurre il rischio di eventuali ferite, non utilizzate la testina epilatoria, la testina di rasatura, l'accessorio per il sollevamento del pelo o il pettine per la rasatura se risultano danneggiati o rotti.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale dell'utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Suggerimenti per l'epilazione

- Se viene utilizzato l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di cominciare con una zona in cui la crescita dei peli è limitata per potersi abituare a questo metodo di epilazione.
- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Assicuratevi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.
- L'epilazione è più semplice e comoda quando i peli non sono più lunghi di 3-4 mm. Se i peli sono più lunghi, si raccomanda di rasare prima la parte e poi epilare i peli ricresciuti dopo 1 o 2 settimane, oppure di utilizzare la testina di rasatura con il pettine per tagliare prima i peli alla lunghezza ideale.
- Vi consigliamo di effettuare la prima epilazione la sera per consentire a eventuali rossori di scomparire durante la notte.
- Durante l'epilazione, tenete la pelle con la mano libera: questo semplice accorgimento consente di sollevare i peli per ridurre al minimo la sensazione di strappo.
- Per ottenere risultati perfetti, posizionate l'apparecchio ad angolo retto (90°) sulla pelle con il cursore on/off rivolto in avanti e fatelo scorrere in modo lento e continuo nella direzione contraria a quella di crescita dei peli senza esercitare alcuna pressione.
- In alcune zone, non tutti i peli crescono nella stessa direzione. In questo caso, per ottenere risultati ottimali, potrebbe essere utile muovere l'apparecchio in più direzioni.
- Quando usate l'accessorio per il sollevamento dei peli con l'elemento massaggiante, verificate che l'elemento massaggiante e il pettine dell'accessorio per il sollevamento dei peli sia sempre a contatto con la pelle.

Predisposizione dell'apparecchio**Congelamento del cuscinetto di gel refrigerante**

tenete il cuscinetto di gel refrigerante lontano dalla portata dei bambini (fig. 5).

non usate il cuscinetto di gel refrigerante se danneggiato (fig. 6).

non usate il cuscinetto di gel refrigerante se siete ipersensibili al freddo.

- 1** Prima di iniziare l'epilazione, collocate il cuscinetto di gel refrigerante senza guanto nel freezer o nel congelatore (***) per almeno 2 ore (fig. 7).

Assicuratevi che l'esterno del cuscinetto di gel refrigerante sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

Consiglio potete conservare il cuscinetto di gel refrigerante sempre nel freezer.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Nota Pulite la testina epilatoria prima di utilizzarla la prima volta.

Alimentazione dell'apparecchio

- 1** Inserite lo spinotto nell'apparecchio (fig. 8).
- 2** Inserite l'adattatore nella presa a muro.

Epilazione delle gambe con il guanto refrigerante

Usate il guanto refrigerante subito dopo l'epilazione per calmare e rilassare la pelle.

- 1** Pulite accuratamente la zona da depilare rimuovendo tutti i residui di olio, crema, ecc. Quindi asciugate la pelle.
- 2** Inserite il cuscinetto di gel refrigerante nello scompartimento del guanto refrigerante e chiudete la chiusura in velcro (fig. 9).

Usate il cuscinetto di gel refrigerante soltanto insieme al guanto.

- 3** Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 10).

Vi consigliamo di utilizzare la velocità II. Passate alla velocità I per le zone difficili da raggiungere, con pochi peli e in prossimità di ginocchia e caviglie.

- 4** Per risultati ottimali, posizionate l'epilatore a un angolo di 90° sulla pelle con l'interruttore on/off rivolto verso il senso di utilizzo dell'apparecchio. Tendete la pelle con la mano libera (fig. 11).

- 5** Dopo aver epilato una determinata zona o dopo ciascuna passata con l'epilatore, inserite la mano nel guanto refrigerante e iniziate a raffreddare la zona (fig. 12).

non lasciate il guanto refrigerante sulla stessa zona per più di 2 minuti.

Epilazione con l'accessorio per il sollevamento dei peli con elemento massaggiante

Usate l'accessorio per il sollevamento dei peli con l'elemento massaggiante se siete nuove all'epilazione. Questo accessorio assicura il sollevamento ottimale dei peli, rilassa la pelle e riduce al minimo la sensazione di strappo.

Nota I migliori risultati e il massimo comfort si ottengono quando i peli non sono troppo lunghi (3-4 mm). Se i peli sono più lunghi, tagliateli prima a questa lunghezza con la testina di rasatura e il pettine (vedere la sezione "Rifinitura iniziale con la testina di rasatura e il pettine prima dell'epilazione" in questo capitolo).

- 1** Pulite accuratamente la zona da depilare rimuovendo tutti i residui di olio, crema, ecc. Quindi asciugate la pelle.
- 2** Posizionate l'accessorio per il sollevamento dei peli unito all'elemento massaggiante sulla testina epilatoria (fig. 13).
- 3** Seguite i passaggi da 3 a 6 nella sezione "Epilazione delle gambe con il guanto refrigerante" riportata sopra.

Rasatura delle ascelle e della zona bikini

Utilizzate la testina di rasatura per le zone sensibili come la zona bikini.

Nota La testina di regolazione può essere utilizzata solo a velocità I.

- 1** Spingete la testina epilatoria nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 14).
- 2** Inserite la testina di rasatura nell'apparecchio (1) e spingetela in direzione delle frecce riportate sul retro (2) per bloccarla in posizione. (fig. 15)
- 3** Accendete l'apparecchio. (fig. 16)

Nota La velocità II non funziona quando è collegata la testina di rasatura.

- 4** Tendete la pelle con la mano libera. Durante la rasatura delle ascelle, sollevate il braccio per tendere la pelle.
- 5** Appoggiate l'epilatore a un angolo di 90° sulla pelle con il selettore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.
- 6** Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita. (fig. 17)

Nota Controllate che la lamina di rasatura con il rifinitore integrato sia sempre a contatto con la pelle.

- Eseguite la rasatura della zona bikini come indicato nella figura. (fig. 18)
- Eseguite la rasatura delle ascelle come indicato nella figura. Spostate l'apparecchio in più direzioni. (fig. 19)

7 Una volta terminata la rasatura, spegnete l'apparecchio e pulite la testina (consultate il capitolo "Pulizia e manutenzione").

8 Per riporre l'apparecchio, posizionate il cappuccio di protezione sulla testina di rasatura.

Rifinitura iniziale con la testina di rasatura e il pettine prima dell'epilazione

Usate la testina di rasatura e il pettine per rifinire la vostra zona bikini a una lunghezza di 4 mm. Potete usare anche il pettine rifinitore per regolare i peli più lunghi (oltre i 10 mm).

Nota La testina di regolazione può essere utilizzata solo a velocità I.

1 Spingete la testina epilatoria nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 14).

2 Inserite la testina di rasatura sull'apparecchio (1) e spingetela in direzione delle frecce incise sul retro (2) per bloccarla in posizione (fig. 15).

3 Inserite il pettine sulla testina di rasatura (fig. 20).

4 Seguite i passaggi da 3 a 6 nella sezione "Rasatura delle ascelle e della zona bikini". Per ottenere un risultato omogeneo, assicuratevi che il pettine sia sempre a contatto con la pelle.

Nota L'apparecchio non deve essere posizionato sulla pelle troppo in verticale.

5 Una volta terminate le operazioni di rifinitura, spegnete l'apparecchio e pulite la testina (consultate il capitolo "Pulizia e manutenzione").

6 Per riporre l'apparecchio, posizionate il cappuccio di protezione sulla testina di rasatura.

Utilizzo del guanto esfoliante

Usate il guanto esfoliante nella doccia una o due volte la settimana per evitare la crescita di peli incarniti e per ottenere una pelle fresca e liscia. Fate dei movimenti circolari con il guanto esfoliante dalla caviglia fino al ginocchio.

Nota Non usate il guanto esfoliante nelle 24 ore precedenti o successive all'epilazione.

Pulizia e manutenzione

Nota Prima di pulire l'apparecchio, verificate che sia spento e scollegato dalla presa di corrente.

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

- Non immergete l'apparecchio o l'adattatore nell'acqua (fig. 21).
- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore (fig. 22).

Pulizia del guanto refrigerante

1 Estraete il cuscinetto di gel refrigerante dal guanto.

2 Pulite il guanto refrigerante con un panno umido dopo l'uso.

Nota Assicuratevi che l'esterno del cuscinetto di gel refrigerante sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

Pulizia degli accessori

1 Rimuovete l'accessorio.

- Rimuovete l'accessorio per il sollevamento del pelo unito all'elemento massaggiante dalla testina epilatoria (fig. 23).
- Rimuovete il pettine della testina di rasatura staccandolo da quest'ultima (fig. 24).

2 Rimuovete i peli dall'accessorio.

3 Sciacquate l'accessorio sotto l'acqua corrente mentre lo ruotate.

4 Asciugatelo prima di utilizzarlo o di riporlo.

Pulizia della testina epilatoria

1 Spingete la testina epilatoria nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 14).

2 Rimuovete i peli residui con la spazzola per la pulitura in dotazione (fig. 25).

3 Lavate la testina epilatoria ruotandola sotto l'acqua corrente per 5-10 secondi (fig. 26).

4 Scuotete la testina epilatoria con decisione (fig. 27). Asciugate accuratamente la testina epilatoria con un panno.

Nota Assicuratevi che la testina epilatoria sia completamente asciutta prima di riposizionarla sull'apparecchio.

Pulizia della testina rasoio

1 Spingete la testina di rasatura nella direzione delle frecce sul retro dell'apparecchio (1) e rimuovetela (2). (fig. 28)

2 Rimuovere la lamina dalla testina di rasatura (fig. 29).

3 Pulite la lamina di rasatura e la parte interna della testina di rasatura sotto l'acqua corrente per 5-10 secondi ruotandole (fig. 30).

4 Scuotete la lamina di rasatura e la testina di rasatura con decisione (fig. 31).

Nota non esercitate pressione sulla lamina per evitare di danneggiarla.

Nota Assicuratevi che la lamina e la testina di rasatura siano completamente asciutte prima di riposizionarle sull'apparecchio.

5 Inserite il cappuccio di protezione sulla testina di rasatura.

Consiglio Lubrificare la lamina di rasatura due volte l'anno.

Conservazione

- Riponetelo l'epilatore, gli accessori e l'adattatore nella custodia.
- Per riporre l'apparecchio, posizionate il cappuccio di protezione sulla testina di rasatura.

Sostituzione

Tutti i componenti dell'apparecchio possono essere sostituiti. Se è necessario sostituire uno o più componenti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips o a un centro autorizzato Philips.

Testina di rasatura

Se utilizzate la testina di rasatura due o più volte la settimana, è consigliabile sostituire l'unità di rasatura dopo uno o due anni oppure in caso di danni.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio con normali rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato (fig. 32).
- Se il cuscinetto di gel refrigerante è danneggiato, gettatelo insieme ai normali rifiuti domestici.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.it oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese (per conoscere il numero di telefono consultate l'opuscolo della garanzia). Se nel vostro paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

Limitazioni della garanzia

La testina di rasatura non è coperta dalla garanzia internazionale perché è un componente soggetto a usura.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome. Com a sua nova depiladora pode remover os pêlos indesejados com rapidez, facilidade e eficácia. Os discos rotativos agarram mesmo os pêlos mais curtos (até 0,5 mm) e arrancam-nos pela raiz. Os pêlos nascem mais macios e finos. A combinação ideal de depiladora, luva esfoliante e luva de arrefecimento torna a depilação mais confortável e deixa a sua pele macia, fresca e sem pêlos durante várias semanas.

Descrição geral (fig. 1)

- A** Acessório para levantar os pêlos com elemento de massagem
- B** Pente acessório para cabeça de corte
- C** Protecção da cabeça de corte
- D** Cabeça de corte
- E** Discos de depilação
- F** Cabeça de depilação
- G** Botão ligar/desligar
 - O = desligado
 - I = velocidade normal
 - II = alta velocidade (apenas deve ser utilizada com a cabeça de depilação)
- H** Tomada para ficha pequena
- I** Luva esfoliante
- J** Base de gel fria
- K** Luva de arrefecimento
- L** Ficha pequena
- M** Adaptador
- N** Escova de limpeza
- O** Bolsa para arrumação (não ilustrada)

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o aparelho e o transformador secos.
- Não utilize o aparelho próximo de ou sobre um lavatório ou banheira com água (fig. 2).
- Não utilize o aparelho no banho ou no duche (fig. 3).
- Se utilizar o aparelho na casa de banho, não utilize uma extensão (fig. 4).

Aviso

- Utilize este aparelho apenas em combinação com o transformador fornecido.
- Não utilize o aparelho ou o transformador se estiverem danificados.
- Se o transformador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Cuidado

- Este aparelho destina-se à remoção de pêlos do corpo da mulher em zonas abaixo do pescoço: axila, área do biquíni e pernas. Não o utilize para outro fim.
- Para evitar danos e lesões afaste o aparelho **em**

funcionamento (com ou sem acessório) de cabelo, sobrancelhas, pestanas, roupa, linhas, fios, escovas, etc.

- Não utilize a cabeça depiladora sobre pele irritada ou com varizes, eczemas, manchas, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar primeiro o seu médico. As pessoas com imunidade reduzida, ou que sofram de diabetes, hemofilia ou imunodeficiência, devem também consultar primeiro o seu médico.
- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que for utilizando a máquina com maior frequência, a pele acostuma-

se à depilação, a irritação diminui, e os pêlos renascem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.

- Não utilize a cabeça de depilação, a cabeça de corte, o acessório para levantar pêlos nem o pente de corte se estes estiverem danificados ou avariados, pois isto pode provocar ferimentos.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções presentes no manual do utilizador, o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

Dicas sobre depilação

- Ao utilizar a depiladora pela primeira vez, é aconselhável experimentar numa zona com poucos pêlos para se adaptar ao sistema de depilação.
- A depilação torna-se mais fácil se for feita após o banho ou duche. Certifique-se de que a sua pele está completamente seca quando iniciar a depilação.
- Certifique-se de que a sua pele está limpa, completamente seca e sem qualquer gordura. Não utilize cremes antes de começar a depilação.
- A depilação torna-se mais fácil e confortável quando o pêlo tem um comprimento ideal de 3 a 4 mm. Se os pêlos forem demasiado compridos, recomendamos que os corte com lâmina primeiro e que depile os pêlos que crescerem 1 ou 2 semanas depois, ou que utilize a cabeça de corte com o respectivo pente acessório para aparar previamente os pêlos para o tamanho ideal.
- Quando da primeira depilação, aconselhamos que o faça durante a noite, para que qualquer potencial vermelhidão possa desaparecer durante a noite.
- Ao depilar, estique a pele com a mão livre. Assim, ergue os pêlos e minimiza a sensação de puxar.
- Para obter o melhor desempenho, coloque o aparelho sobre a pele a um ângulo recto (90°) com o botão ligar/desligar a apontar na direcção na qual movimentará o aparelho. Movimento (de forma lenta e contínua) o aparelho sobre a pele em direcção contrária ao crescimento dos pêlos, sem exercer pressão.
- Em algumas áreas, os pêlos podem crescer em direcções diferentes. Neste caso, poderá ser útil movimentar o aparelho em direcções diferentes para alcançar os melhores resultados.
- Quando utilizar o acessório para levantar pêlos com elemento de massagem, assegure-se de que o elemento de massagem e o pente do acessório para levantar pêlos estão sempre em contacto com a pele.

Preparar para a utilização

Congelar a base de gel fria

Mantenha a base de gel fria fora do alcance das crianças (fig. 5).

Não utilize uma base de gel fria danificada (fig. 6).

Não utilize a base de gel fria se for hipersensível ao frio.

- 1** Coloque a base de gel fria sem a luva de arrefecimento no congelador ou no compartimento de congelação (***) durante, pelo menos, 2 horas antes de fazer a depilação (fig. 7).

Certifique-se de que a base de gel fria está completamente seca antes de a congelar.

Sugestão: Pode guardar permanentemente a base de gel fria no congelador.

Utilizar o aparelho

Nota: Limpe a cabeça depiladora antes da primeira utilização.

Ligar o aparelho

- 1** Introduza a ficha pequena no aparelho (fig. 8).

- 2** Ligue o transformador à tomada eléctrica.

Depilar as pernas com a luva de arrefecimento

Utilize a luva de arrefecimento imediatamente após a depilação para acalmar e relaxar a sua pele.

- 1** Limpe cuidadosamente a área a depilar. Remova resíduos de óleos, cremes, etc. Seque a área.

- 2** Coloque a base de gel fria no compartimento da luva de arrefecimento e aperte o fecho em velcro (fig. 9).

Utilize apenas a base de gel fria em combinação com a luva de arrefecimento.

- 3** Seleccione a velocidade pretendida para ligar o aparelho (fig. 10).

De preferência, utilize a velocidade II. Seleccione a velocidade I para zonas com poucos pêlos, zonas de difícil alcance e zonas com menos carne, como os joelhos e os tornozelos.

- 4** Para resultados ideais, coloque a depiladora a um ângulo de 90° sobre a pele com o botão ligar/desligar virado na direcção para a qual irá movimentar o aparelho. Estique a pele com a mão livre (fig. 11).

- 5** Depois de depilar uma determinada área ou depois de cada passagem com a depiladora, coloque a sua mão na luva de arrefecimento e comece a arrefecer a área (fig. 12).

Não deixe a luva de arrefecimento na mesma zona durante mais de 2 minutos.

Depilação com o acessório para levantar pêlos com elemento de massagem

Utilize o acessório para levantar pêlos com elemento de massagem se não estiver habituada a utilizar uma depiladora. Este acessório assegura um levantamento ideal do pêlo, descontra a pele e reduz a sensação de arranque da depilação.

Nota: Obtém os melhores resultados e a depilação é mais confortável quando os pêlos não estão demasiado compridos (aprox. 3 a 4 mm). Se os pêlos estiverem mais compridos, pode aparar-os para este comprimento com a cabeça de corte com o pente acessório (consulte a secção "Aparar previamente áreas sensíveis com a cabeça de corte e o pente acessório" neste capítulo).

- 1** Limpe cuidadosamente a área a depilar. Remova resíduos de óleos, cremes, etc. Seque a pele.

- 2** Coloque o acessório para levantar pêlos com elemento de massagem na cabeça de depilação (fig. 13).

- 3** Siga os passos 3 a 6 na secção "Depilação com a luva de arrefecimento" acima.

Depilação das axilas e das virilhas

Utilize a cabeça de corte para remover os pêlos em áreas sensíveis como a linha do biquíni.

Nota: A cabeça de corte pode ser utilizada apenas na velocidade I.

- 1** Empurre a cabeça de depilação na direcção das setas na parte de trás do aparelho (1) e retire-a do aparelho (2) (fig. 14).

- 2** Coloque a cabeça de corte no aparelho (1) e empurre-a na direcção oposta à das setas na parte posterior do aparelho (2) para a fixar. (fig. 15)

- 3** Ligue o aparelho. (fig. 16)

Nota: A velocidade II não funciona quando a cabeça de corte está encaixada.

- 4** Estique a pele com a mão livre. Quando cortar o pêlo das axilas, levante o braço para esticar a pele.

- 5** Posicione o aparelho a um ângulo de 90° sobre a pele, com o botão ligar/desligar virado na direcção para a qual irá movimentar o aparelho.

- 6** Movimento o aparelho no sentido oposto ao do crescimento do pêlo. (fig. 17)

Nota: Certifique-se de que a rede de corte com o aparador integrado está sempre totalmente em contacto com a pele.

- Depile a linha do biquíni conforme indicado na figura. (fig. 18)
- Corte os pêlos das axilas, tal como indicado na figura. Movimento o aparelho em várias direcções. (fig. 19)

- 7** Quando tiver terminado o processo de corte dos pêlos, desligue o aparelho e limpe a cabeça de corte (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").

- Coloque a protecção na cabeça de corte quando guardar o aparelho.

Aparar previamente com a cabeça de corte e o pente acessório antes da depilação

Utilize a cabeça de corte e o pente acessório para aparar a sua linha do biquíni para um comprimento do pêlo de 4 mm. Também pode utilizar o pente aparador para aparar previamente pêlos compridos (maiores do que 10 mm).

Nota: A cabeça de corte pode ser utilizada apenas na velocidade I.

- Empurre a cabeça de depilação na direcção das setas na parte de trás do aparelho (1) e retire-a do aparelho (2) (fig. 14).
- Coloque a cabeça de corte no aparelho (1) e empurre-a na direcção oposta à das setas na parte posterior do aparelho (2) para a fixar (fig. 15).
- Coloque o pente na cabeça de corte (fig. 20).
- Siga os passos 3 a 6 na secção "Depilação das axilas e das virilhas". Para obter um resultado uniforme, assegure-se de que o pente acessório permanece totalmente em contacto com a pele.

Nota: Não coloque o aparelho sobre a pele com demasiada inclinação.

- Quando tiver terminado os passos para pré-aparar, desligue o aparelho e limpe a cabeça de corte (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
- Coloque a protecção na cabeça de corte quando guardar o aparelho.

Utilizar a luva esfoliante

Utilize a luva esfoliante no chuveiro uma ou duas vezes por semana para evitar pêlos encravados e obter uma pele fresca e macia. Faça movimentos circulares com a luva esfoliante do seu tornozelo ao joelho.

Nota: Não utilize a luva esfoliante num intervalo de 24 horas antes ou após a depilação.

Limpeza e manutenção

Nota: Certifique-se de que o aparelho está desactivado e desligado da corrente, antes de começar a limpá-lo.

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

- Nunca enxágue o aparelho ou o adaptador debaixo da torneira (fig. 21).
- Mantenha o aparelho e o transformador secos (fig. 22).

Limpar a luva de arrefecimento

- Retire a base de gel fria da luva de arrefecimento.
- Limpe a luva de arrefecimento com um pano húmido após cada utilização.

Nota: Certifique-se de que a base de gel fria está completamente seca antes de a congelar novamente.

Limpar os acessórios

- Retire o acessório.
 - Retire o acessório para levantar pêlos com elemento de massagem da cabeça de depilação (fig. 23).
 - Retire o pente acessório da cabeça de corte puxando-o para fora desta (fig. 24).
- Retire os pêlos soltos do acessório.
- Enxágue o acessório com água da torneira, rodando-o.
- Seque o acessório antes de o utilizar ou guardar.

Limpar a cabeça de depilação

- Empurre a cabeça de depilação na direcção das setas na parte posterior do aparelho (1) e retire-a (2) (fig. 14).
- Retire os pêlos soltos com a escova incluída (fig. 25).
- Enxágue a cabeça de depilação em água corrente durante 5 a 10 segundos, rodando-a (fig. 26).

- Agite a cabeça de depilação com firmeza (fig. 27). Seque cuidadosamente a cabeça de depilação com um pano de cozinha.

Nota: Certifique-se de que a cabeça de depilação está completamente seca antes de a recolocar no aparelho.

Limpar a cabeça de corte

- Empurre a cabeça de corte na direcção das setas na parte posterior do aparelho (1) e retire-a (2). (fig. 28)
- Retire a rede de corte da cabeça de corte (fig. 29).
- Enxágue a rede de corte e o interior da cabeça de corte em água corrente durante 5 a 10 segundos enquanto os roda (fig. 30).
- Sacuda a rede de corte e cabeça de corte firmemente (fig. 31).

Nota: Não faça demasiada pressão sobre a lâmina para evitar danos.

Nota: Assegure-se de que a rede de corte e a cabeça da corte estão completamente secas antes de as colocar novamente no aparelho.

- Coloque a protecção na cabeça de corte.

Sugestão: Esfregue uma gota de óleo para máquinas de costura na lâmina duas vezes por ano.

Arrumação

- Guarde a depiladora, os acessórios e o adaptador na bolsa de armazenamento.
- Coloque a protecção na cabeça de corte quando guardar o aparelho.

Substituição

Todas as peças do aparelho podem ser substituídas. Se for necessário substituir uma ou mais peças, contacte o seu representante Philips ou um Centro de Assistência Philips autorizado.

Cabeça de corte

Se utilizar a cabeça de corte duas ou mais vezes por semana, substitua a unidade de corte após um ou dois anos ou quando esta estiver danificada.

Meio ambiente

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente (fig. 32).
- Se a base de gel fria estiver danificada, pode deitá-la fora junto com o lixo doméstico normal.

Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informações, ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.pt

ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente Philips no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial). Se não houver um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

Restrições à garantia

A cabeça de corte não é abrangida pelos termos da garantia internacional pois está sujeita a desgaste.

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: www.philips.com/welcome.

Yeni epilatorünüzle, cildinizdeki istenmeyen tüylerden çabuk, kolay ve etkili bir biçimde kurtulabilirsiniz. Dönen diskler en kısa tüyleri bile (0,5 mm'ye kadar) kökünden kolayca alır. Tüyler yeniden çıkarken daha yumuşak ve ince olur. Epilatör; ovma eldiveni ve soğutucu eldivenin ideal kombinasyonu epilasyonu daha rahat hale getirir ve cildiniz haftalarca pürüzsüz, canlı ve tertemiz kalır.

Genel açıklamalar (Şek. 1)

- A** Masaj üniteli tüy kaldırma aparatı
- B** Tarak aparatlı tıraş başlığı
- C** Tıraş başlığı koruyucu kapağı
- D** Tıraş başlığı
- E** Epilasyon diskleri
- F** Epilasyon başlığı
- G** Açma/kapama sürgüsü
 - O = kapalı
 - I = normal hız
 - II = yüksek hız (sadece epilasyon başlığı için kullanılır)
- H** Küçük fiş için soket
- I** Ovma eldiveni
- J** Buz jeli haznesi
- K** Soğutucu eldiven
- L** Küçük fiş
- M** Adaptör
- N** Temizleme fırçası
- O** Saklama kılıfı (gösterilmemiştir)

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.
- Cihazı su dolu banyo küveti yakınında ya da içinde kullanmayın (Şek. 2).
- Cihazı banyo ya da duş yaparken kullanmayın (Şek. 3).
- Eğer cihazı banyoda kullanacaksanız, uzatma kablosu kullanmayın (Şek. 4).

Uyarı

- Cihazı sadece cihazla beraber verilen adaptör ile birlikte kullanın.
- Hasar gören cihazı veya adaptörü kullanmayın.
- Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile değiştirildiğinden emin olun.
- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

Dikkat

- Bu cihaz kadınların boyun bölgesinden aşağıdaki vücut tüylerinin alınması için belirtilen bölgelerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır: koltuk atları, bikini bölgesi ve bacaklar. Başka bir amaç için kullanmayın.
- Cihaz **çalışır** durumdayken (aparatlı veya aparatsız) herhangi bir kaza veya hasarı önlemek için, saçlarınızdan, kırıp ve saçlarınızdan ayrıca kıyafet, fırça, kablo vb.'den uzak tutun.
- Cilt tahriş olmuşsa ya da ciltte varis, kızamıklık, lekeler, benler (üzeri tüylü) veya yaralar varsa, cihazı doktorunuza danışmadan önce kullanmayın. Düşük bağırsıklık tepkisi, şeker hastalığı, hemofili ya da bağırsıklık sistemi yetmezliği olan kişiler de öncelikle doktorlarına danışmalıdır.
- Cihazı ilk birkaç kullanımınızda cildiniz kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu çok normal bir durum olup, zamanla hızla azalacaktır. Cihazı daha sık kullandıkça, cildiniz epilasyona alışkanlık kazanacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Cildinizdeki tahriş üç gün içerisinde geçmediyse, bir doktora başvurmanızı öneririz.
- Yaralanmalara neden olabileceğinden, epilasyon başlığı, tıraş başlığı, tüy kaldırma başlığı veya tıraş tarağı hasarlı veya bozkuşa kullanmayın.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

Epilasyon ipuçları

- Size tavsiyemiz, ilk defa epilasyon yapıyorsanız, ilk olarak daha az miktarda tüy bulunan bir bölüm üzerinde deneyerek cihaza alışmanızdır.
- Epilasyonun banyodan veya duştan sonra yapılması daha kolay ve rahat olacaktır. Ancak cildinizin tamamen kuru olmasına dikkat ediniz.
- Cildinizin temiz, kremsiz ve kuru olduğundan emin olunuz. Epilasyondan önce krem sürmeyiniz.
- Epilasyon işlemi tüy uzunluğu 3-4 mm olduğunda daha kolay ve rahat uygulanır. Tüyler daha uzunsa, uygulama yapılacak bölgeyi tıraş edip 1-2 hafta sonra epilasyon yapmanızı veya tıraş başlığını taraklı tıraş başlığı ile birlikte kullanarak tüyleri önceden ideal uzunluğa getirmenizi öneririz.
- İlk defa epilasyon yaptığınızda, işlemi akşam uygulamanızı öneririz, böylece meydana gelen kızamıklık gece ortadan kalkacaktır.
- Epilasyon yaparken cildinizi boştaki elinizle gerin. Bu, tüyleri kaldıracak ve çekilme hissini azaltacaktır.
- En iyi performans için, cihazı cilt üzerine dik açıyla (90°), açma/kapama sürgüsü cihazın hareket ettireceği yönü gösterecek şekilde yerleştirin. Cihazı, cilt üzerinde tüylerin uzama yönüne ters doğrultuda, yavaş, sürekli hareketlerle ve herhangi bir baskı uygulamadan hareket ettirin.
- Bazı bölgelerde, tüyler farklı doğrultularda uzayabilir. Bu durumda, cihazı farklı yönlerde uygulamak en iyi sonuçların elde edilmesine yardımcı olabilir.
- Tüy kaldırma aparatını masaj ünitesiyle kullandığınızda, masaj ünitesi ve tüy kaldırma aparatı tarağının cildinize her zaman temas ettiğinden emin olun.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Buz jeli haznesinin dondurulması

Buz jeli haznesini çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun (Şek. 5).

Hasarlı buz jeli haznesini kullanmayın (Şek. 6).

Soğuğa aşırı duyarlıysanız buz jeli haznesini kullanmayın.

- 1** Epilasyona başlamadan en az 2 saat önce (***) , buz jeli haznesini soğutucu eldivenden ayırarak dondurucuya ya da dondurma bölümüne koyun (Şek. 7).

Dondurmadan önce, buz jeli haznesinin dış yüzeyinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

İpucu: Buz jeli haznesini devamlı olarak dondurucuda saklayabilirsiniz.

Cihazın kullanımı

Dikkat: Epilasyon başlığını ilk kullanımdan önce temizleyin.

Cihazın bağlantısı

- 1** Küçük fişi cihaza takın (Şek. 8).
- 2** Adaptörü duvar prizine takın.

Soğutucu eldiven kullanarak bacakların epilasyonu

Epilasyonun hemen sonrasında cildinizi yatıştırmak ve rahatlatmak için soğutucu eldiveni kullanın.

- 1** Epilasyon uygulanacak bölgeyi iyice temizleyin. Yağ, krem, vb. kalıntıları temizleyin. Ardından, bölgeyi silerek kurutun.
 - 2** Buz jeli haznesini soğutucu eldiven bölümüne koyun ve Velcro kilidini kapatın (Şek. 9).
- Buz jeli haznesini yalnızca soğutucu eldiven ile birlikte kullanın.
- 3** İsteddiğiniz hızı seçerek cihazı çalıştırın (Şek. 10). Hız II ayarını kullanmanızı tavsiye ederiz. Tüylerin ince olduğu ve ulaşılması güç alanlar ile kemikli bölgeler (diz kapağı ve ayak bileği gibi) için hız I ayarını seçin.
 - 4** En iyi sonuçlar için, epilatorü cildinize 90°'lik bir açıyla açma/kapama düğmesi hareket ettireceğiniz yöne doğru bakacak şekilde yerleştirin. Boştaki elinizle cildinizi gerin (Şek. 11).

- 5** Belirli bir bölgeye epilasyon yaptıktan veya epilatorle her hareketinizden sonra, soğutucu eldiveni elinize takın ve bölgeyi soğutmaya başlayın (Şek. 12).

Soğutucu eldiveni aynı bölgede 2 dakikadan fazla bırakmayın.

Masaj üniteli tüy kaldırma aparatı ile epilasyon

Daha önce epilasyon yapmadıysanız masaj üniteli tüy kaldırma aparatını kullanın. Bu aparat tüylerin en iyi şekilde kaldırılmasını sağlar; cildi rahatlatır ve çekilme hissini azaltır.

Dikkat: Tüyler çok uzun olmadığında (3-4mm) en iyi sonuçları alırsınız ve epilasyon çok rahat yapılır. Eğer tüyler daha uzunsa, taraklı tıraş başlığını kullanarak tüyleri kısaltabilirsiniz (bkz. bu bölümdeki 'Epilasyondan önce tıraş başlığı ve tarak aparatı ile düzeltme konusu').

- 1** Epilasyon uygulanacak bölgeyi iyice temizleyin. Yağ, krem, vb. kalıntıları temizleyin. Ardından, cildinizi silerek kurutun.
- 2** Masaj üniteli tüy kaldırma aparatını epilasyon başlığına koyun (Şek. 13).
- 3** Yukarıdaki 'Soğutucu eldiven ile epilasyon' bölümünde verilen 3-6 arası adımları uygulayın.

Koltuk altı ve bikini bölgesi için tıraş

Tıraş başlığını bikini çizgisi gibi hassas bölgeleri tıraş etmek için kullanın.

Dikkat: Tıraş başlığı sadece hız I ayarında kullanılabilir.

- 1** Epilasyon başlığını cihazın arka kısmında bulunan okların yönünde itin (1) ve başlığı cihazdan çıkarın (2) (Şek. 14).
- 2** Tıraş başlığını cihaza takın (1) ve sabitlemek için cihazın arkasındaki okların ters yönünde itin (2). (Şek. 15)
- 3** Cihazı açın. (Şek. 16)

Dikkat: Tıraş başlığı takıldığında hız II çalışmaz.

- 4** Boştaki elinizle cildinizi gerin. Koltuk altınızı tıraş ederken, kolunuzu kaldırarak cildinizi gerin.
- 5** Epilatörü cildinizin üzerine 90°'lik açıyla yerleştirerek, açma/kapama düğmesi cihazı hareket ettireceğiniz yöne bakacak şekilde cihazı çalıştırın.
- 6** Cihazı her zaman tüy uzama yönünün tersine hareket ettirin. (Şek. 17)

Dikkat: Dahili düzeltme aparatlı tıraş folyosunun cildinizle her zaman tam temas etmesini sağlayın.

- Şekilde görüldüğü gibi bikini bölgesini tıraş edin. (Şek. 18)
- Koltuk altınızı şekilde görüldüğü gibi tıraş edin. Cihazı farklı yönlerde hareket ettirin. (Şek. 19)

- 7** Tıraş işlemini bitirdiğinizde, cihazı kapatın ve tıraş başlığını temizleyin (bkz. 'Temizlik ve bakım').

- 8** Cihazı saklarken koruma kapağını tıraş başlığına takın.

Epilasyondan önce tıraş başlığı ve tarak aparatı ile düzeltme

Tıraş başlığı ve tarak aparatını bikini çizgisindeki tüyleri 4 mm'ye düzeltmek için kullanabilirsiniz. Ayrıca uzun tüyleri (10 mm'den uzun) önceden düzeltmek için düzeltme tarağını da kullanabilirsiniz.

Dikkat: Tıraş başlığı sadece hız I ayarında kullanılabilir.

- 1** Epilasyon başlığını cihazın arka kısmında bulunan okların yönünde itin (1) ve başlığı cihazdan çıkarın (2) (Şek. 14).
- 2** Tıraş başlığını cihaza takın (1) ve sabitlemek için cihazın arkasındaki okların ters yönünde itin (2) (Şek. 15).
- 3** Tarağı tıraş başlığına takın (Şek. 20).
- 4** 'Koltuk altılarını ve bikini çizgisinin tıraş edilmesi' bölümünde verilen 3-6 arası adımlarını uygulayın. Dengeli bir sonuç elde etmek için, tarak aparatının cildinizle her zaman temas ettiğinden emin olun.

Dikkat: Cihazı cildin üzerine çok dik biçimde yerleştirmeyin.

5 Ön düzeltme işlemini bitirdiğinizde, cihazı kapatın ve tıraş başlığını temizleyin (bkz. 'Temizlik ve bakım').

6 Cihazı saklarken koruma kapağını tıraş başlığına takın.

Ovma eldiveninin kullanımı

Batık tüyleri engellemek ve canlı ve pürüzsüz bir cilt elde etmek için haftada bir iki defa ovma eldivenini duşta kullanın. Ovma eldivenile bileklerinize dizlerinize doğru dairesel hareketler yapın.

Dikkat: Ovma eldivenini epilasyondan 24 saat önce veya sonra kullanmayın.

Temizlik ve bakım

Dikkat: Cihazı temizlemeye başlamadan önce kapalı ve prizden çekilmiş olduğundan emin olun.

Cihazı temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya benzin ya da aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.

- Cihazı ya da adaptörü kesinlikle musluk altında yıkamayın (Şek. 21).
- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın (Şek. 22).

Soğutucu eldivenin temizlenmesi

- 1 Buz jeli haznesini soğutucu eldivenden çıkarın.
- 2 Her kullanımdan sonra nemli bir bez ile soğutucu eldiveni temizleyin.

Dikkat: Tekrar dondurmadan önce, buz jeli haznesinin dış yüzeyinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Aparatların temizlenmesi

- 1 Aparatı çıkarın.
 - Masaj üniteli tüy kaldırma aparatını epilasyon başlığından çıkarın (Şek. 23).
 - Tıraş başlığının tarak aparatını tıraş başlığından çekerek çıkarın (Şek. 24).

2 Aparatta kalan tüyleri temizleyin.

3 Aparatı döndürerek musluk altında yıkayın.

4 Kullanmadan veya saklamadan önce aparatı kurulaştırın.

Epilasyon başlığının temizlenmesi

- 1 Epilasyon başlığını cihazın arka kısmında bulunan okların yönünde itin (1) ve cihazdan çıkarın (2) (Şek. 14).
- 2 Temizlik fırçasıyla kalan tüyleri temizleyin (Şek. 25).
- 3 Epilasyon başlığını yaklaşık 5-10 saniye musluğun altında döndürerek yıkayın (Şek. 26).
- 4 Epilasyon başlığını iyice silkeleyin (Şek. 27). Epilasyon başlığını bir bezle iyice kurulaştırın.

Dikkat: Cihaza geri yerleştirmeden önce epilasyon başlığının tamamen kuru olduğundan emin olun.

Tıraş başlığının temizliği

- 1 Tıraş başlığını cihazın arka kısmında bulunan okların yönünde itin (1) ve cihazdan çıkarın (2). (Şek. 28)
- 2 Tıraş folyosunu tıraş başlığından çıkartın (Şek. 29).
- 3 Tıraş folyosu ve tıraş başlığının içini musluk suyu altında çevirerek 5-10 saniye yıkayın (Şek. 30).
- 4 Tıraş folyosu ve tıraş başlığını iyice silkeleyin (Şek. 31).

Dikkat: Zarar görmemesi için, tıraş folyosuna hiç bir şekilde basınç uygulamayın.

Dikkat: Cihaza tekrar takmadan önce tıraş folyosu ve tıraş başlığının tamamen kuru olduğundan emin olun.

5 Koruyucu kapağı tekrar tıraş başlığına takın ('klik' sesi duyulur).

İpucu: Tıraş folyosunu yılda iki kez dış makinesi yağıyla yağlayın.

Saklama

- Epilatörü, aparatları ve adaptörü saklama çantası içinde muhafaza edin.

- Cihazı saklarken koruma kapağını tıraş başlığına takın.

Değiştirme

Cihazın bütün parçaları değiştirilebilir. Parçalardan birini veya daha fazlasını değiştirmek istiyorsanız, Philips bayinize veya yetkili Philips servis merkezine gidin.

Tıraş başlığı

Tıraş başlığını haftada iki veya daha fazla kez kullanıyorsanız, tıraş ünitesini bir veya iki yıl kullandıktan sonra ya da hasar gördüğünde değiştirin.

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 32).
- Buz jeli haznesi hasar gördüğü zaman, onu evinizdeki normal çöp kutusuna atabilirsiniz.

Garanti ve Servis

Servise ya da daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya

bir sorunla karşılaşırsanız, www.philips.com.tr adresindeki Philips İnternet sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Merkezi ile iletişim kurun (telefon numarasını dünya çapında geçerli garanti belgesinde bulabilirsiniz). Ülkenizde bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel Philips bayisine başvurun.

Garanti sınırlamaları

Tıraş başlığı, yıpranan bir cihaz olduğundan uluslararası garanti kapsamında değildir.